

Spain-Madrid: Protective gear

OJ S 181/2014 20/09/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ayuntamiento de Madrid. Área de Gobierno de Seguridad y Emergencias.

Servicio de Contratación

National registration number: P2807900B

Postal address: calle Príncipe de Vergara, 140

Town: Madrid

Postal code: 28002

Country: Spain

Contact person: Servicio de Contratación del Área de Gobierno de Seguridad y Emergencias

E-mail: agsyecontratacion@madrid.es

Telephone: +34 914801801

Fax: +34 915889247

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.madrid.es/perfildecontratante>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Ayuntamiento de Madrid. Área de Gobierno de Seguridad y Emergencias. Servicio de Contratación. Unidad de Registro

National registration number: P2807900B

Postal address: calle Príncipe de Vergara, 140

Town: Madrid

Postal code: 28002

Country: Spain

For the attention of: Servicio de Contratación del Área de Gobierno de Seguridad y Emergencias

E-mail: agsyecontratacion@madrid.es

Telephone: +34 914801801

Fax: +34 915889247

Internet address: <http://www.madrid.es/perfildecontratante>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Suministro de trajes de intervención y trajes de condiciones climatológicas adversas para la Subdirección General de Bomberos del Ayuntamiento de Madrid.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: El adjudicatario procederá a la entrega del suministro en el Almacén de destino del Parque de Bomberos que corresponda, de acuerdo con las indicaciones y en coordinación con el Oficial de la División Taller Almacén, debiendo el adjudicatario realizar la descarga y traslado al mismo, según lo indicado en el apartado 3.2 del Pliego de Prescripciones Técnicas.

NUTS code ES300 Madrid

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Este contrato tiene por objeto el suministro de trajes de intervención y trajes de condiciones climatológicas adversas para el personal adscrito a la Subdirección General de Bomberos del Ayuntamiento de Madrid.

II.1.6. CPV code(s)

18143000 Protective gear

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Presupuesto base de Licitación: 477 000 EUR.

IVA: 100 170 EUR. Tipo: 21 %.

Presupuesto total (IVA incluido): 577 170 EUR.

Estimated value excluding VAT: 477 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 4 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: 400 Unidades de Chaquetón de Intervención, 400 Unidades de cubrepantalón de Intervención.

1) Short description

400 Unidades de Chaquetón de Intervención, 400 Unidades de cubrepantalón de Intervención.

2) CPV code(s)

18143000 Protective gear

3) Quantity or scope

Presupuesto Base Licitación: 426 000 EUR.

IVA 21 %: 89 460 EUR.

Importe Total: 515 460 EUR.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: 200 Parkas y 200 cubrepantalones de condiciones climatológicas adversas.

1) Short description

200 Parkas y 200 cubrepantalones de condiciones climatológicas adversas.

2) CPV code(s)

18143000 Protective gear

3) Quantity or scope

Presupuesto Base Licitación: 51 000 EUR.

IVA 21%: 10 710 EUR.

Importe Total: 61 710 EUR.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

5 % del presupuesto base de licitación.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

El pago se realizará previa entrega y recepción de conformidad del suministro realizado a los precios ofertados por el adjudicatario.

Abonos a cuenta por operaciones preparatorias: No proceden.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Acreditación de la solvencia económica y financiera: Artículo 75.1, apartado c) del TRLCSP:

«Declaración sobre el volumen global de negocios y, en su caso, sobre el volumen de negocios en el ámbito de actividades correspondiente al objeto del contrato, referido como máximo a los 3 últimos ejercicios disponibles en función de la fecha de creación o de inicio de las actividades del empresario, en la medida en que se disponga de las referencias de dicho volumen de negocios».

Minimum level(s) of standards possibly required: Requisitos mínimos de solvencia : Haber alcanzado en el conjunto de los 3 últimos años (2011, 2012 y 2013) un volumen global de negocios de al menos el presupuesto base de licitación IVA excluido del lote o lotes a los que se licita: Medio de acreditación: Declaración responsable del representante legal de la empresa relativa al volumen global de negocios de los 3 últimos años (2011, 2012 y 2013). La solvencia económica se acreditará de forma individualizada para cada uno de los lotes a los que se licite, y si se licita a más de un lote, la suma de los importes requeridos para los lotes a los que se licita.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Acreditación de la solvencia técnica:

Artículo 77, apartado a) del TRLCSP:

Relación de los principales suministros efectuados durante los 3 últimos años, indicando su importe, fechas y destinatario público o privado de los mismos. Los suministros efectuados se acreditarán mediante certificados expedidos o visados por el órgano competente, cuando el destinatario sea una entidad del sector público o cuando el destinatario sea un comprador privado, mediante un certificado expedido por éste o, a falta de este certificado, mediante una declaración del empresario.

Artículo 77, apartado e) del TRLCSP:

Muestras, descripciones y fotografías de los productos a suministrar, cuya autenticidad pueda certificarse a petición de la entidad del sector público contratante.

Artículo 77, apartado f) del TRLCSP:

Certificados expedidos por los institutos o servicios oficiales encargados del control de calidad, de competencia reconocida, que acrediten la conformidad de productos perfectamente detallada mediante referencias a determinadas especificaciones o normas.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Artículo 77, apartado a) del TRLCSP:

Requisitos mínimos de solvencia: Haber realizado en el conjunto de los 3 últimos años, (2011, 2012 y 2013) al menos un suministro que guarden relación con el objeto de cada lote de este contrato, por un importe, unitario o agregado, de cómo mínimo el presupuesto base de licitación (IVA excluido) del lote o lotes a los que se licita. Medio de acreditación: Los suministros se acreditarán en los términos indicados en el citado artículo.

Artículo 77, apartado e) del TRLCSP:

— Lote 1: Requisitos mínimos de solvencia: Muestras y documentación técnica, en idioma español, de cada uno de los elementos del material a suministrar.

Medio de acreditación:

— Presentación de memoria técnica exhaustiva con descripción de las características de la

prenda y confección de los diferentes tejidos y de los complementos que componen las prendas (acreditación del cumplimiento de los requisitos exigidos en el PPT).

— Presentación de folleto informativo del usuario, del catálogo de tallas disponibles y de datos informativos sobre la vida útil operativa del equipo, que pueden ser determinados sobre un período de tiempo, así como sobre el número de ciclos de lavado que soporta.

— Presentación de 2 conjuntos de Intervención completos (chaquetón y cubrepantalón con arnés), tallas M y L. Estas muestras se destinarán a comprobar la solvencia técnica, para lo que se realizarán las pruebas y ensayos destructivos que la Subdirección General de Bomberos estime necesarias. Estas pruebas incluirán el empleo de los equipos en intervención y prácticas con fuego real.

— Presentación de 2 muestras de los tejidos idénticos a los ensayados con las siguientes características:

Una pieza de 0,15 x 0,15 m. del conjunto multicapa, nuevo y sin lavar, compuesto por todas las capas del tejido y Una pieza de 0,15 x 0,15 m. del conjunto multicapa, sometida a 15 ciclos de limpieza (Procedimiento 5A ISO 6330), sin centrifugado final y secada al aire.

— Lote 2: Requisitos mínimos de solvencia: Muestras y documentación técnica, en idioma español, de cada uno de los elementos del material a suministrar.

Medio de acreditación:

— Presentación de Memoria técnica exhaustiva con descripción de las características de la prenda y confección de los diferentes tejidos y de los complementos que componen las prendas (acreditación del cumplimiento de los requisitos exigidos en el PPT), presentación de folleto informativo del usuario, del catálogo de tallas disponibles y de los datos informativos sobre la vida útil operativa del equipo, que pueden ser determinados sobre un período de tiempo, así como sobre el número de ciclos de lavado que soporta.

— Presentación de 2 conjuntos de Condiciones Climatológicas Adversas completos (parka y cubrepantalón) tallas M y L. Estas muestras se destinarán a comprobar la solvencia técnica, para lo que se realizarán las pruebas y ensayos destructivos que la Subdirección General de Bomberos estime necesarias. Estas pruebas incluirán el empleo de los equipos en intervención y prácticas con agua.

— Presentación de 2 muestras de los tejidos idénticos a los ensayados con las siguientes características:

Una pieza de 0,15 x 0,15 m. del conjunto multicapa, nuevo y sin lavar, compuesto por todas las capas del tejido y Una pieza de 0,15 x 0,15 m. del conjunto multicapa, sometida a 15 ciclos de limpieza (Procedimiento 5A ISO 6330), sin centrifugado final y secada al aire.

Artículo 77, apartado f) del TRLCSP:

Lote 1: Requisitos mínimos de solvencia: Será necesario que el licitador aporte las certificaciones de conformidad de cada uno de los artículos objeto del contrato, emitidas por organismo acreditado, así como de los resultados técnicos individuales de las pruebas realizadas en laboratorio oficial para la obtención de dicha certificación.

Medio de acreditación:

— Presentación del Original o copia autenticada del certificado de cumplimiento tanto de la norma UNE EN 469, como de que los parámetros de la EN 469 especificados en el apartado 2.3.3. del Pliego de prescripciones técnicas.

— Presentación del Original o copia autenticada del certificado de cumplimiento de la norma UNE EN 813.

— Presentación del Original o copia autenticada del certificado de cumplimiento de las bandas retro-reflectantes de la UNE-EN 471, ASTM E809-02 y E180-03 y requisitos de resistencia a la temperatura para las bandas retrorreflectantes, según requisitos establecidos.

— Presentación del Original o copia autenticada del certificado de cumplimiento de las normas EN 20811 e ISO 16604C (ASTM 1671) para la barrera de humedad, según requisitos

establecidos.

— Presentación del Original o copia autenticada del certificado de conformidad del sistema de rescate rápido norma NFPA 1971 (Puntos 6.1.9.1, 7.1.3, 8.2.1.1, 8.2.16, 7.1.5, 7.1.22, 8.58, 7.1.10).

— Presentación del original o copia autenticada de certificado emitido por laboratorio acreditado de que el peso máximo de un equipo de intervención completo talla M (incluso arnés) es inferior a 4,40 kg a temperatura $20\pm 2^{\circ}\text{C}$ /humedad relativa $65\pm 4\%$ (sin especificar el peso del traje puesto que es criterio de valoración)

— Presentación del Original o copia autenticada del certificado de compatibilidad entre E.P.I. (traje de intervención y arnés).

Lote 2: Requisitos mínimos de solvencia: Será necesario que el licitador aporte las certificaciones de conformidad de cada uno de los artículos objeto del contrato, emitidas por organismo acreditado, así como de los resultados técnicos individuales de las pruebas realizadas en laboratorio oficial para la obtención de dicha certificación.

Medio de acreditación:

— Presentación del Original o copia autenticada del certificado de cumplimiento tanto de las costuras como del tejido multicapa de la norma UNE-EN 343, sin especificar el resultado numérico de los ensayos.

— Presentación del Original o copia autenticada del certificado de cumplimiento del conjunto de la norma UNE-EN 471.

— Presentación del Original o copia autenticada del certificado de cumplimiento de las bandas retrorreflectantes de la UNE-EN 471, ASTM E809-02 y E180-03, según requisitos establecidos.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Lote 1. Precio. Weighting 65

2. Lote 1. Características técnicas traje de intervención. Se valorará con 25 puntos al traje que haya obtenido el Menor peso del conjunto, incluido arnés (talla M) y 0 puntos a las que no oferten mejora en el peso del equipo. El resto de ofertas se valorará de manera proporcional..

Weighting 25

3. Lote 1. Características técnicas traje de intervención. Se valorará con 10 puntos al traje que no requiera reimpregnación ó tratamiento complementario a aplicar en la capa del tejido exterior durante su vida útil (en condiciones normales de uso) y 0 puntos a las que no oferten dicha mejora en el equipo.. Weighting 10
4. Lote 2. Precio. Weighting 100

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

300/2014/00742

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 127-226193](#) of 5.7.2014

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 13.10.2014 - 14:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

17.10.2014 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Spanish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 13.1.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 29.10.2014 - 10:30

Place:

Área de Gobierno de Seguridad y Emergencias, calle Príncipe de Vergara, 140, planta baja, 28002 Madrid.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: El acto de apertura de ofertas es público.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal Administrativo de Contratación Pública de la Comunidad de Madrid
Postal address: Carrera de San Jerónimo, 13, 1ª planta
Town: Madrid
Postal code: 28014
Country: Spain
E-mail: tribunal.contratacion@madrid.org
Telephone: +34 917206346
Fax: +34 917206347
Internet address: <http://www.madrid.org>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Recurso especial en materia de contratación a que se refieren los artículos 40 a 50 del Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Contratos del Sector Público. El procedimiento de recurso se iniciará mediante escrito que deberá presentarse en el plazo de 15 días hábiles contados a partir del siguiente a aquel en que se remita la notificación del acto impugnado de conformidad con lo dispuesto en el artículo 151.4 del Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Contratos del Sector Público.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Servicio de Contratación del Área de Gobierno de Seguridad y Emergencias
Postal address: calle Príncipe de Vergara, 140, 3ª planta
Town: Madrid
Postal code: 28002
Country: Spain
E-mail: agsyecontratacion@madrid.es
Telephone: +34 914804958
Fax: +34 915889247

VI.5. Date of dispatch of this notice

17.9.2014